

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er septembre 1991.

Art. 5. Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 2 octobre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS

N. 91 — 3747

[S-C — 36581]

**9 OKTOBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, inzonderheid op artikel 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, ingevoegd door het decreet van 12 juni 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 23 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onontbeerlijk is de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het secundair onderwijs te actualiseren, ondermeer in het licht van de gewijzigde bekrachtigingsmodaliteiten van de studies van het niveau voltijds secundair onderwijs, dewelke progressief in voege treden;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Bij de Vlaamse Gemeenschap wordt één examencommissie ingesteld, bestaande uit drie afdelingen.

§ 2. De eerste afdeling is belast met het uitreiken van :

1<sup>o</sup> het getuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs;

2<sup>o</sup> voor het algemeen secundair onderwijs :

— gedurende de zittijden 1992 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs;

— vanaf de zittijden 1993 : het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;

— gedurende de zittijden 1993 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs, doch uitsluitend aan die examinand die uiterlijk op 31 december 1992 reeds één of meer deelattesten van domeinen van voornoemde onderwijsvorm bezitten, uit hoofde van de met vrucht voor dezelfde afdeling van de examencommissie afgelegde proeven;

3<sup>o</sup> voor het technisch secundair onderwijs :

— gedurende de zittijden 1992 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs;

— vanaf de zittijden 1993 : het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;

— gedurende de zittijden 1993 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs, doch uitsluitend aan die examinand die uiterlijk op 31 december 1992 reeds één of meer deelattesten van domeinen van voornoemde onderwijsvorm bezitten, uit hoofde van de met vrucht voor dezelfde afdeling van de examencommissie afgelegde proeven;

4<sup>o</sup> voor het kunstsecundair onderwijs :

— gedurende de zittijden 1992 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs;

— vanaf de zittijden 1993 : het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;

— gedurende de zittijden 1993 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs, doch uitsluitend aan die examinand die uiterlijk op 31 december 1992 reeds één of meer deelattesten van domeinen van voornoemde onderwijsvorm bezitten, uit hoofde van de met vrucht voor dezelfde afdeling van de examencommissie afgelegde proeven;

5<sup>o</sup> voor het beroepssecundair onderwijs :

— gedurende de zittijden 1992 : het getuigschrift van lager secundair onderwijs;

— vanaf de zittijden 1993 : het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs.

§ 3. De tweede afdeling is belast met het uitreiken van :

het diploma van secundair onderwijs (algemeen secundair onderwijs).

§ 4. De derde afdeling is belast met het uitreiken van :

1<sup>o</sup> het diploma van secundair onderwijs (technisch secundair onderwijs);

2<sup>o</sup> het diploma van secundair onderwijs (kunstsecundair onderwijs);

3<sup>o</sup> het diploma van secundair onderwijs (beroepssecundair onderwijs).

§ 5. Per afdeling wordt er één centrale zetel opgericht, die gelegen is in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De proeven kunnen ook buiten dit arrondissement worden ingericht.

§ 6. De modellen van de in de §§ 2, 3, en 4, vermelde studiebewijzen en de onderrichtingen voor het invullen ervan zijn opgenomen in de bijlagen bij onderhavig besluit.

**Art. 2.** De examencommissie is samengesteld uit :

- 1° één voorzitter en twee plaatsvervangende voorzitters;
- 2° één secretaris en één adjunct-secretaris voor elke afdeling;
- 3° een gelijk aantal werkende en plaatsvervangende leden; dit aantal varieert naargelang de behoefte van elke afdeling.

**Art. 3.** De voorzitter en zijn plaatsvervangers worden gekozen buiten het onderwijzend personeel, onder de houders van een wettelijk diploma van voleindigde hogere studiën, uitgereikt overeenkomstig de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens na ten minste vier jaar studiën, en bij voorkeur onder de werkende of plaatsvervangende magistraten, zowel van de zittende als van de staande magistratuur.

Zij worden voor een periode van zes jaar benoemd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs.

**Art. 4.** De secretaris en adjunct-secretaris van elke afdeling worden door de Gemeenschapsminister van Onderwijs aangeduid voor een mandaat van zes jaar, tijdens hetwelk zij van rechtswege effectief lid zijn van de betrokken afdeling.

Bij de aanstelling van de secretaris en adjunct-secretaris van elke afdeling, dient de ene te behoren tot het bestuurs- en onderwijzend personeel en/of het opvoedend hulppersoneel van het vrij onderwijs en de andere tot het bestuurs- en onderwijzend personeel en/of het opvoedend hulppersoneel van het officieel onderwijs.

**Art. 5. § 1.** Voor de eerste afdeling worden de leden en hun plaatsvervangers :

1° gekozen uit de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van het secundair onderwijs in actieve dienst of minder dan drie jaar gepensioneerd en die de leeftijd van 65 jaar niet hebben overschreden; zij dienen gedurende ten minste één schooljaar onderricht gegeven te hebben voor de zittijden 1992 in het derde leerjaar van het algemeen, het technisch of het kunstsecundair onderwijs, of in het vierde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs en vanaf de zittijden 1993 in het tweede leerjaar van de tweede graad van het algemeen, technisch, kunst- of beroepssecundair onderwijs;

2° gekozen voor de helft uit het personeel van het officieel onderwijs en voor de andere helft uit het personeel van het vrij onderwijs; de gepensioneerde leden worden geacht tot dat onderwijs te behoren waarin zij aangesteld waren tijdens het schooljaar voorafgaand aan hun pensioenstelling;

3° benoemd voor een periode van twee jaar, eventueel vernieuwbaar, door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, die eveneens in de vervanging voorziet indien zij in de loop van hun mandaat ontslag nemen of niet langer voldoen aan de in 1° bepaalde voorwaarden.

§ 2. Voor de tweede afdeling worden de leden en hun plaatsvervangers :

1° gekozen uit de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van het secundair onderwijs in actieve dienst of minder dan drie jaar gepensioneerd en die de leeftijd van 65 jaar niet hebben overschreden; zij dienen gedurende ten minste één schooljaar onderricht gegeven te hebben in het eerste of het tweede leerjaar van de derde graad van het algemeen secundair onderwijs; tot en met de zittijden 1994 wordt onder voornoemd eerste of tweede leerjaar van de derde graad het vijfde of het zesde leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het vijfde of zesde leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II verstaan;

2° gekozen voor de helft uit het personeel van het officieel onderwijs en voor de andere helft uit het personeel van het vrij onderwijs; de gepensioneerde leden worden geacht tot dat onderwijs te behoren waarin zij aangesteld waren tijdens het schooljaar voorafgaand aan hun pensioenstelling;

3° benoemd voor een periode van twee jaar, eventueel vernieuwbaar, door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, die eveneens in de vervanging voorziet indien zij in de loop van hun mandaat ontslag nemen of niet langer voldoen aan de in 1° bepaalde voorwaarden.

§ 3. Voor de derde afdeling worden de leden en hun plaatsvervangers :

1° gekozen uit de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van het secundair onderwijs in actieve dienst of minder dan drie jaar gepensioneerd en die de leeftijd van 65 jaar niet hebben overschreden; zij dienen gedurende ten minste één schooljaar onderricht gegeven te hebben in het eerste of het tweede leerjaar van de derde graad van het technisch of kunstsecundair onderwijs of in het tweede of het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs; tot en met de zittijden 1994 wordt onder voornoemd eerste of tweede leerjaar van de derde graad het vijfde of het zesde leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het vijfde of het zesde leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II verstaan, terwijl tot en met de zittijden 1995 onder voornoemd tweede of derde leerjaar van de derde graad wordt verstaan het zesde of het zevende leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het zesde of het zevende leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II;

2° gekozen voor de helft uit het personeel van het officieel onderwijs en voor de andere helft uit het personeel van het vrij onderwijs; de gepensioneerde leden worden geacht tot dat onderwijs te behoren waarin zij aangesteld waren tijdens het schooljaar voorafgaand aan hun pensioenstelling;

3° benoemd voor een periode van twee jaar, eventueel vernieuwbaar, door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, die eveneens in de vervanging voorziet indien zij in de loop van hun mandaat ontslag nemen of niet langer voldoen aan de in 1° bepaalde voorwaarden.

**Art. 6. § 1.** Voor het verwerven van :

1° het getuigschrift bedoeld in artikel 1, § 2, 1°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het tweede leerjaar van de eerste graad of het beroepsvoorbereidend leerjaar;

2° het getuigschrift van lager secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 2°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het derde leerjaar van het algemeen secundair onderwijs;

3° het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 2°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het tweede leerjaar van de tweede graad van het algemeen secundair onderwijs;

4° het getuigschrift van lager secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 3°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het derde leerjaar van het technisch secundair onderwijs;

5° het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 3°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het tweede leerjaar van de tweede graad van het technisch secundair onderwijs;

6° het getuigschrift van lager secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 4°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het derde leerjaar van het kunstsecundair onderwijs;

7° het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 4°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het tweede leerjaar van de tweede graad van het kunstsecundair onderwijs;

8° het getuigschrift van lager secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 5°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het vierde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs;

9° het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs bedoeld in artikel 1, § 2, 5°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het tweede leerjaar van de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs;

10° het diploma bedoeld in artikel 1, § 3, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het eerste en het tweede leerjaar van de derde graad van het algemeen secundair onderwijs; tot en met de zittingen 1994 wordt onder voornoemd eerste en tweede leerjaar van de derde graad het vijfde en het zesde leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het vijfde en het zesde leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II verstaan;

11° het diploma bedoeld in artikel 1, § 4, 1°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het eerste en het tweede leerjaar van de derde graad van het technisch secundair onderwijs; tot en met de zittingen 1994 wordt onder voornoemd eerste en tweede leerjaar van de derde graad het vijfde en het zesde leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het vijfde en het zesde leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II verstaan;

12° het diploma bedoeld in artikel 1, § 4, 2°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het eerste en het tweede leerjaar van de derde graad van het kunstsecundair onderwijs; tot en met de zittingen 1994 wordt onder voornoemd eerste en tweede leerjaar van de derde graad het vijfde en het zesde leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het vijfde en het zesde leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II verstaan;

13° het diploma bedoeld in artikel 1, § 4, 3°, worden de examinandi ondervraagd over leerstof van het tweede en het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs; tot en met de zittingen 1995 wordt onder voornoemd tweede en derde leerjaar van de derde graad het zesde en het zevende leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs van het type I en het zesde en het zevende leerjaar van de hogere cyclus van het secundair onderwijs van het type II verstaan.

§ 2. Vrijstelling van ondervraging over bepaalde vakken en/of specialiteiten kan worden verleend door de Gemeenschapsminister van onderwijs of zijn gemachtigde aan de houders van een getuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs, een getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs of een diploma van secundair onderwijs, uitgereikt door een instelling voor voltijds secundair onderwijs georganiseerd, gesubsidieerd of erkend door de Vlaamse Gemeenschap of door de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs of aan de houders van een naar buitenlands statuut behaald studiebewijs dat gelijkwaardig beschouwd wordt met een door de Vlaamse Gemeenschap uitgereikt getuigschrift of diploma, waaruit blijkt dat zij met vrucht een gelijkwaardig onderwijs in de bedoelde vakken en/of specialiteiten hebben genoten en voor zover de betrokkene opteert voor het behalen via bedoelde examencommissie van een getuigschrift of diploma, analoog aan datgene dat hij reeds bezit.

§ 3. De door de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap uitgereikte studiebewijzen zijn van rechtswege geldig.

Art. 7. De inschrijvingsrechten voor deelname aan de examens worden vastgesteld op 500 frank.

Art. 8. Het programma en de organisatie van de zittingen van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, worden bepaald door de Gemeenschapsminister van Onderwijs.

Art. 9. § 1. De zitdag van de in artikel 2 bedoelde personen duurt zes uren. Per dag zijn de vacatiegelden als volgt vastgesteld;

— voor de voorzitter : .....	225 F
— voor de secretarissen en de adjunct-secretarissen : .....	200 F
— voor de werkende en plaatsvervangende leden : .....	165 F

§ 2. Zo de duur van zes uur ingevolge noodgedwongen omstandigheden niet kan worden bereikt, worden de vacatiegelden respectievelijk tot 180 F, 145 F en 120 F verminderd.

Wordt integendeel die duur overschreden, dan wordt per bijkomend uur aan de voorzitter 45 F, aan de secretarissen en adjunct-secretarissen 40 F en aan de werkende en plaatsvervangende leden 30 F toegekend.

§ 3. Onder zitdag wordt verstaan iedere dag tijdens dewelke de noodzakelijke activiteiten met betrekking tot de feitelijke examens worden uitgevoerd.

Art. 10. Worden opgeheven :

— het koninklijk besluit van 22 juni 1965 waarbij de vakken van de examens, het peil van de vereiste kennis en de vrijstellingen van ondervraging worden bepaald, wat betreft de examencommissie van de Staat voor het hoger middelbaar onderwijs;

— het koninklijk besluit van 23 april 1980 tot inrichting van het examen over de algemene vorming voor de toelating tot de inrichtingen voor hoger kunstonderwijs met volledig leerplan die onderwijs in de plastische kunsten organiseren van de eerste of van de tweede graad;

— het koninklijk besluit van 6 november 1987 houdende inrichting van de examencommissie van de Staat voor het secundair onderwijs.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Art. 12. De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 oktober 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

## Bijlage 1

Getuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs, bedoeld in artikel 1, § 2, 1<sup>o</sup>

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE**

**GETUIGSCHRIFT VAN DE EERSTE GRAAD VAN HET SECUNDAIR ONDERWIJS**

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat .....

geboren te ....., op .....

geslaagd is voor het examen over leerstof van het ....., (1),

ingericht met het oog op het uitreiken van het getuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren,

De secretaris,

De voorzitter,

Stempel van de examencommissie.

De houder,

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) naargelang van het geval : « tweede leerjaar van de eerste graad » of « beroepsvoorbereidend leerjaar ».

## Bijlage 2

Getuigschrift van lager secundair onderwijs, bedoeld in artikel 1, § 2, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE**

**GETUIGSCHRIFT VAN LAGER SECUNDAIR ONDERWIJS**

Onderwijsvorm : ..... (1)

Onderverdeling : ..... (2)

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat .....

geboren te ....., op .....

geslaagd is voor het examen over leerstof van het derde leerjaar van de bovenvermelde onderwijsvorm en onderverdeling, ingericht met het oog op het uitreiken van het getuigschrift van lager secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren,

De secretaris,

De voorzitter,

Stempel van de examencommissie.

De houder,

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) naargelang van het geval : « algemeen secundair onderwijs », « kunstsecundair onderwijs » of « technisch secundair onderwijs »;

(2) de term « onderverdeling » slaat zowel op een studierichting van het secundair onderwijs van het type I of afdeling van het secundair onderwijs van het type II van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor secundair onderwijs met volledig leerplan, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

## Bijlage 3

Getuigschrift van lager secundair onderwijs, bedoeld in artikel 1, § 2, 5°

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE**  
**GETUIGSCHRIFT VAN LAGER SECUNDAIR ONDERWIJS**

Onderwijsvorm : beroepssecundair onderwijs

Onderverdeling : ..... (1)

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2°, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat ....., op ....., geboren te ....., op ....., geslaagd is voor het examen over leerstof van het vierde leerjaar van de bovenvermelde onderwijsvorm en onderverdeling, ingericht met het oog op het uitreiken van het getuigschrift van lager secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren,

De secretaris,

De voorzitter,

Stempel van de examencommissie.

De houder,

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) de term « onderverdeling » slaat zowel op een studierichting van het secundair onderwijs van het type I of afdeling van het secundair onderwijs van het type II van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor secundair onderwijs met volledig leerplan, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

## Bijlage 4

Getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs, bedoeld in artikel 1, § 2, 2°, 3°, 4° en 5°

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE**  
**GETUIGSCHRIFT VAN DE TWEDE GRAAD VAN HET SECUNDAIR ONDERWIJS**

Onderwijsvorm : ..... (1)

Studierichting : ..... (2)

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2°, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat ....., op ....., geboren te ....., op ....., geslaagd is voor het examen over leerstof van het tweede leerjaar van de tweede graad van de bovenvermelde onderwijsvorm en studierichting, ingericht met het oog op het uitreiken van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren,

De secretaris,

De voorzitter,

Stempel van de examencommissie.

De houder,

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) naargelang van het geval : « algemeen secundair onderwijs », « kunstsecundair onderwijs », « technisch secundair onderwijs » of « beroepssecundair onderwijs »;

(2) de term « studierichting » slaat zowel op een studierichting van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor voltijds secundair onderwijs, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

## Bijlage 5

Diploma van secundair onderwijs, bedoeld in artikel 1, § 3 en § 4, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> (uittreikbaar tot en met de zittingen 1994)

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE

## DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS

Onderwijsvorm : ..... (1)

Onderverdeling : ..... (2)

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat .....

geboren te ....., op .....  
geslaagd is voor het examen over leerstof van het vijfde en zesde leerjaar van de bovenvermelde onderwijsvorm en onderverdeling, ingericht met het oog op het uitreiken van het diploma van lager secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren, De secretaris, De voorzitter,

Stempel van de examencommissie. De houder,

## 2. Onderrichtingen voor het invullen

(1) naargelang van het geval : « algemeen secundair onderwijs », « kunstsecundair onderwijs » of « technisch secundair onderwijs »;

(2) de term « onderverdeling » slaat zowel op een studierichting van het secundair onderwijs van het type I of afdeling van het secundair onderwijs van het type II van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor secundair onderwijs met volledig leerplan, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

## Bijlage 6

Diploma van secundair onderwijs,  
bedoeld in artikel 1, § 4, 3<sup>o</sup> (uittreikbaar tot en met de zittingen 1995).

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE

## DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS

Onderwijsvorm : beroepssecundair onderwijs

Onderverdeling : ..... (1)

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat .....

geboren te ....., op .....  
geslaagd is voor het examen over leerstof van het zesde leerjaar van de onderverdeling ..... (1)

van het beroepssecundair onderwijs en leerstof van het zevende leerjaar van de bovenvermelde onderwijsvorm en onderverdeling, ingericht met het oog op het uitreiken van het diploma van secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren, De secretaris, De voorzitter,

Stempel van de examencommissie. De houder,

## 2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) de term « onderverdeling » slaat zowel op een studierichting van het secundair onderwijs van het type I of afdeling van het secundair onderwijs van het type II van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor secundair onderwijs met volledig leerplan, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

## Bijlage 7

Diploma van secundair onderwijs,  
bedoeld in artikel 1, § 3 en § 4, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> (uittreikbaar vanaf de zittijden 1995).

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE**  
**DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS**

Onderwijsvorm : ..... (1)  
Studierichting : ..... (2)

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84quater, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat .....  
geboren te ....., op .....  
geslaagd is voor het examen over leerstof van het eerste en tweede leerjaar van de derde graad van de bovenvermelde onderwijsvorm en studierichting, ingericht met het oog op het uitreiken van het diploma van lager secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren, De secretaris, De voorzitter,

Stempel van de examencommissie, De houder,

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) naargelang van het geval : « algemeen secundair onderwijs », « kunstsecundair onderwijs » of « technisch secundair onderwijs »;

(2) de term « studierichting » slaat zowel op een studierichting van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor voltijds secundair onderwijs, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

## Bijlage 8

Diploma van secundair onderwijs,  
bedoeld in artikel 1, § 4, 3<sup>o</sup> (uittreikbaar vanaf de zittijden 1996)

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE**  
**DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS**

Onderwijsvorm : beroepssecundair onderwijs ..... (1)  
Studierichting : .....

In naam van de Vlaamse Executieve,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84quater, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, bevestigt dat .....  
geboren te ....., op .....  
geslaagd is voor het examen over leerstof van het tweede leerjaar van de derde graad van de studierichting ..... (1) van het beroepssecundair onderwijs en leerstof van het derde leerjaar van de derde graad van de bovenvermelde onderwijsvorm en studierichting, ingericht met het oog op het uitreiken van het diploma van lager secundair onderwijs.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te ....., op .....

De examinatoren, De secretaris, De voorzitter,

Stempel van de examencommissie, De houder,

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) de term « studierichting » slaat zowel op een studierichting van een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde, gesubsidieerde of erkende instelling voor voltijds secundair onderwijs, waarvan het programma het voorwerp van het examen heeft uitgemaakt, als op het programma van de examencommissie, goedgekeurd door de Gemeenschapsminister van Onderwijs, waarop het examen betrekking heeft gehad.

Gezien om te worden ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

## TRADUCTION

F. 91 — 3747

[S-C — 36581]

**9 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand**  
**portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 84<sup>quater</sup>, 2°, inséré par le décret du 12 juin 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 23 septembre 1991;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'actualiser le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire, notamment à la lumière des changements intervenus au niveau des modalités de sanction des études de l'enseignement secondaire à temps plein, qui entrent en vigueur de manière progressive;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er. § 1er.** Dans la Communauté flamande, il est instauré un jury comportant trois sections.

§ 2. La première section est chargée de la délivrance :

1° du certificat du premier degré de l'enseignement secondaire;

2° pour l'enseignement secondaire général :

— au cours des sessions de 1992 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur;

— à partir des sessions de 1993 : du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire;

— au cours des sessions de 1993 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur, mais uniquement aux récipiendaires ayant obtenu, au plus tard le 31 décembre 1992, une ou plusieurs attestations partielles couvrant certains domaines de la forme d'enseignement précitée du chef d'épreuves subies avec fruit devant la même section du jury;

3° pour l'enseignement secondaire technique :

— au cours des sessions de 1992 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur;

— à partir des sessions de 1993 : du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire;

— au cours des sessions de 1993 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur, mais uniquement aux récipiendaires ayant obtenu, au plus tard le 31 décembre 1992, une ou plusieurs attestations partielles couvrant certains domaines de la forme d'enseignement précitée du chef d'épreuves subies avec fruit devant la même section du jury;

4° pour l'enseignement secondaire artistique :

— au cours des sessions de 1992 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur;

— à partir des sessions de 1993 : du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire;

— au cours des sessions de 1993 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur, mais uniquement aux récipiendaires ayant obtenu, au plus tard le 31 décembre 1992, une ou plusieurs attestations partielles couvrant certains domaines de la forme d'enseignement précitée du chef d'épreuves subies avec fruit devant la même section du jury;

5° pour l'enseignement secondaire professionnel :

— au cours des sessions de 1992 : du certificat d'enseignement secondaire inférieur;

— à partir des sessions de 1993 : du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire.

§ 3. La deuxième section est chargée de la délivrance :

du diplôme d'enseignement secondaire (enseignement secondaire général);

§ 4. La troisième section est chargée de la délivrance :

1° du diplôme d'enseignement secondaire (enseignement secondaire technique);

2° du diplôme d'enseignement secondaire (enseignement secondaire artistique);

3° du diplôme d'enseignement secondaire (enseignement secondaire professionnel).

§ 5. Par section, il est créé un siège central, situé dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

Les examens peuvent également être organisés en dehors de cet arrondissement.

§ 6. Les formules des titres énumérés aux §§ 2, 3 et 4 et les instructions y afférentes sont reprises aux annexes du présent arrêté.

**Art. 2.** Le jury se compose :

1° d'un président et de deux présidents suppléants;

2° d'un secrétaire et d'un secrétaire adjoint par section;

3° d'un nombre égal de membres effectifs et suppléants, dont le nombre varie selon les besoins de chaque section.



**Art. 3.** Le président et ses suppléants ne font pas partie du personnel enseignant;

ils sont choisis parmi les titulaires d'un diplôme légal de fin d'études supérieures, délivré conformément aux lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires après au moins quatre années d'études, et de préférence parmi les magistrats effectifs et suppléants, appartenant soit à la magistrature assise, soit à la magistrature debout.

Ils sont nommés par le Ministre communautaire de l'Enseignement pour une période de six ans.

**Art. 4.** Le secrétaire et le secrétaire adjoint de chaque section sont désignés par le Ministre communautaire de l'Enseignement pour une période de six ans, pendant laquelle ils sont membres d'office de la section concernée.

Lors de la désignation du secrétaire et du secrétaire adjoint de chaque section, l'un doit appartenir au personnel directeur et enseignant et/ou personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement libre et l'autre au personnel directeur et enseignant et/ou personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement officiel.

**Art. 5. § 1er.** Pour la première section, les membres et leurs suppléants :

1<sup>o</sup> sont choisis parmi les membres du personnel directeur et enseignant de l'enseignement secondaire, en service actif ou pensionnés depuis moins de trois ans et n'ayant pas dépassé l'âge de 65 ans; ils doivent avoir enseigné pendant au moins une année scolaire en troisième année de l'enseignement secondaire général, technique ou artistique, ou en quatrième année de l'enseignement secondaire professionnel, pour les sessions de 1992 et, à partir des sessions de 1993, en deuxième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire général, technique, artistique ou professionnel;

2<sup>o</sup> sont choisis, pour moitié, parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel et, pour l'autre moitié, parmi les membres du personnel de l'enseignement libre; les membres pensionnés sont censés appartenir à l'enseignement où ils étaient désignés durant l'année scolaire précédant leur mise à la retraite;

3<sup>o</sup> sont nommés pour une période éventuellement renouvelable de deux ans par le Ministre communautaire de l'Enseignement, qui pourvoit à leur remplacement s'ils démissionnent au cours de leur mandat ou ne répondent plus aux conditions fixées au 1<sup>o</sup>.

§ 2. Pour la deuxième section, les membres et leurs suppléants :

1<sup>o</sup> sont choisis parmi les membres du personnel directeur et enseignant de l'enseignement secondaire, en service actif ou pensionnés depuis moins de trois ans et n'ayant pas dépassé l'âge de 65 ans; ils doivent avoir enseigné pendant au moins une année scolaire en première ou en deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire général; jusqu'aux sessions 1994 incluses, il faut entendre par première ou deuxième année du troisième degré, la cinquième ou la sixième année du troisième degré de l'enseignement secondaire de type I et la cinquième ou la sixième année du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II;

2<sup>o</sup> sont choisis, pour moitié, parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel et, pour l'autre moitié, parmi les membres du personnel de l'enseignement libre; les membres pensionnés sont censés appartenir à l'enseignement où ils étaient désignés durant l'année scolaire précédant leur mise à la retraite;

3<sup>o</sup> sont nommés pour une période éventuellement renouvelable de deux ans par le Ministre communautaire de l'Enseignement, qui pourvoit à leur remplacement s'ils démissionnent au cours de leur mandat ou ne répondent plus aux conditions fixées au 1<sup>o</sup>.

§ 3. Pour la troisième section, les membres et leurs suppléants :

1<sup>o</sup> sont choisis parmi les membres du personnel directeur et enseignant de l'enseignement secondaire, en service actif ou pensionnés depuis moins de trois ans et n'ayant pas dépassé l'âge de 65 ans; ils doivent avoir enseigné pendant au moins une année scolaire, soit en première ou en deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique ou artistique, soit en deuxième ou en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel; jusqu'aux sessions 1994 incluses, il faut entendre par première ou deuxième année du troisième degré, la cinquième ou la sixième année du troisième degré de l'enseignement secondaire de type I et la cinquième ou la sixième année du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II, tandis que jusqu'aux sessions 1995 incluses, il faut entendre par deuxième et troisième année du troisième degré, la sixième ou septième année du troisième degré de l'enseignement secondaire de type I et la sixième ou septième année du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II;

2<sup>o</sup> sont choisis, pour moitié, parmi les membres du personnel de l'enseignement officiel et, pour l'autre moitié, parmi les membres du personnel de l'enseignement libre; les membres pensionnés sont censés appartenir à l'enseignement où ils étaient désignés durant l'année scolaire précédant leur mise à la retraite;

3<sup>o</sup> sont nommés pour une période éventuellement renouvelable de deux ans par le Ministre communautaire de l'Enseignement, qui pourvoit à leur remplacement s'ils démissionnent au cours de leur mandat ou ne répondent plus aux conditions fixées au 1<sup>o</sup>.

**Art. 6. § 1er.** Pour l'obtention :

1<sup>o</sup> du certificat visé à l'article 1er, § 2, 1<sup>o</sup>, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la deuxième année du premier degré ou de l'année préparatoire à l'enseignement professionnel;

2<sup>o</sup> du certificat d'enseignement secondaire inférieur, visé à l'article 1er, § 2, 2, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la troisième année de l'enseignement secondaire général;

3<sup>o</sup> du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire visé à l'article 1er, § 2, 2<sup>o</sup>, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la deuxième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire général;

4<sup>o</sup> du certificat d'enseignement secondaire inférieur, visé à l'article 1er, § 2, 3<sup>o</sup>, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la troisième année de l'enseignement secondaire technique;

5<sup>o</sup> du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire visé à l'article 1er, § 2, 3<sup>o</sup>, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la deuxième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire technique;

6<sup>o</sup> du certificat d'enseignement secondaire inférieur, visé à l'article 1er, § 2, 4<sup>o</sup>, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la troisième année de l'enseignement secondaire artistique;

7° du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire, visé à l'article 1er, § 2, 4°, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la deuxième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire artistique;

8° du certificat d'enseignement secondaire inférieur, visé à l'article 1er, § 2, 5°, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la quatrième année de l'enseignement secondaire professionnel;

9° du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire, visé à l'article 1er, § 2, 5°, les récipiendaires sont interrogés sur des matières de la deuxième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

10° du diplôme visé à l'article 1er, § 3, les récipiendaires sont interrogés sur des matières des première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire général; jusqu'aux sessions 1994 incluses, il faut entendre par première et deuxième années du troisième degré, la cinquième et la sixième année du troisième degré de l'enseignement secondaire de type I et la cinquième et la sixième année du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II;

11° du diplôme visé à l'article 1er, § 4, 1°, les récipiendaires sont interrogés sur des matières des première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire technique; jusqu'aux sessions 1994 incluses, il faut entendre par première et deuxième années du troisième degré, la cinquième et la sixième année du troisième degré de l'enseignement secondaire de type I et la cinquième et la sixième année du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II;

12° du diplôme visé à l'article 1er, § 4, 2°, les récipiendaires sont interrogés sur des matières des première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire artistique; jusqu'aux sessions 1994 incluses, il faut entendre par première et deuxième années du troisième degré, la cinquième et la sixième année du troisième degré de l'enseignement secondaire de type I et la cinquième et la sixième année du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II;

13° du diplôme visé à l'article 1er, § 4, 3, les récipiendaires sont interrogés sur des matières des deuxième et troisième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel; jusqu'aux sessions 1995 incluses, il faut entendre par deuxième et troisième années du troisième degré, les sixième et septième années de l'enseignement secondaire de type I et les sixième et septième années du cycle supérieur de l'enseignement secondaire de type II.

§ 2. Une dispense d'interrogation sur certaines branches et/ou spécialités peut être accordée par le Ministre communautaire de l'enseignement ou son délégué aux porteurs d'un certificat du premier degré de l'enseignement secondaire, d'un certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire ou d'un diplôme d'enseignement secondaire, délivré par un établissement d'enseignement secondaire à temps plein organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande ou par le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, ou aux porteurs d'un titre obtenu conformément à un statut étranger jugé équivalent à un certificat ou diplôme délivré par la Communauté flamande, aux termes duquel ils ont suivi avec fruit un enseignement équivalent dans les branches et/ou spécialités visées et pour autant que l'intéressé(e) opte pour l'obtention, devant le jury susvisé, d'un certificat ou diplôme analogue à celui qu'il possède déjà.

§ 3. Les titres délivrés par le jury de la Communauté flamande sont valables de plein droit.

Art. 7. Les droits d'inscription aux examens sont fixés à 500 francs.

Art. 8. Le programme et l'organisation des sessions du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein sont déterminés par le Ministre communautaire de l'Enseignement.

Art. 9. § 1er. Le jour de séance des personnes visées à l'article 2 a une durée de six heures. Par jour, les indemnités de vacation sont fixées comme suit :

- pour le président : 225 F
- pour les secrétaires et secrétaires adjoints : 200 F
- pour les membres effectifs et suppléants : 165 F

§ 2. Si la durée de six heures ne peut être atteinte par suite de circonstances contraignantes, les indemnités de vacation sont réduites respectivement à 180 F, 145 F et 120 F.

Si, au contraire, le jour de séance dépasse cette durée, il est octroyé, par heure supplémentaire, 45 F au président, 40 F aux secrétaires et secrétaires adjoints et 30 F aux membres effectifs et suppléants.

§ 3. Par jour de séance, il faut entendre chaque jour d'activité nécessaire pour assurer le déroulement matériel des examens.

Art. 10. Sont abrogés :

- l'arrêté royal du 22 juin 1965 spécifiant, en ce qui concerne le jury d'Etat de l'enseignement moyen supérieur, les matières des examens et le niveau des connaissances exigées et les dispenses d'interrogation;
- l'arrêté royal du 23 avril 1980 portant organisation de l'examen de formation générale qui donne accès aux établissements d'enseignement artistique supérieur de plein exercice organisant un enseignement des arts plastiques du deuxième ou du troisième degré;
- l'arrêté royal du 6 novembre 1987 portant organisation du jury d'Etat de l'enseignement secondaire.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992.

Art. 12. Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 octobre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS

## Annexe 1

Certificat du premier degré de l'enseignement secondaire, visé à l'article 1er, § 2, 1<sup>o</sup>

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

## COMMUNAUTE FLAMANDE -- ROYAUME DE BELGIQUE

## CERTIFICAT DU PREMIER DEGRE DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret du conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que .....

né(e) à ....., le .....,  
a réussi l'examen sur des matières de .....,  
..... (1),

organisé en vue de la délivrance du certificat du premier degré de l'enseignement secondaire.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrets et réglementaires ont été respectées.

Fait à ....., le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

## 2. Instructions :

(1) « la deuxième année du premier degré » ou « l'année préparatoire à l'enseignement professionnel », selon le cas.

## Annexo 2

Certificat d'enseignement secondaire inférieur, visé à l'article 1er, § 2, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

## COMMUNAUTE FLAMANDE -- ROYAUME DE BELGIQUE

## CERTIFICAT D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE INFERIEUR

Forme d'enseignement : ..... (1)

Subdivision : ..... (2)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que .....

né(e) à ....., le .....,  
a réussi l'examen sur des matières de la troisième année de la forme d'enseignement et de la subdivision  
susvisées, organisé en vue de la délivrance du certificat de l'enseignement secondaire inférieur.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrets et réglementaires ont été respectées.

Fait à ....., le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

## 2. Instructions :

(1) « enseignement secondaire général », « enseignement secondaire artistique » ou « enseignement secondaire technique », selon le cas;

(2) le terme « subdivision » vise aussi bien une orientation d'études d'enseignement secondaire de type I ou une section d'enseignement secondaire de type II d'un établissement d'enseignement secondaire de plein exercice, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

## Annexe 3

Certificat d'enseignement secondaire inférieur, visé à l'article 1er, § 2, 5°

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

**COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE**  
**CERTIFICAT D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE INFERIEUR**

Forme d'enseignement : enseignement secondaire professionnel

Subdivision : ..... (1)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2°, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que .....

né(e) à ....., le .....

a réussi l'examen sur des matières de la quatrième année de la forme d'enseignement et de la subdivision susvisées, organisé en vue de la délivrance du certificat de l'enseignement secondaire inférieur.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ....., le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

## 2. Instructions :

(1) Le terme « subdivision » vise aussi bien une orientation d'études d'enseignement secondaire de type I ou une section d'enseignement secondaire de type II d'un établissement d'enseignement secondaire de plein exercice, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

## Annexe 4

Certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire, visé à l'article 1er, § 2, 2°, 3°, 4° et 5°

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

**COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE**  
**CERTIFICAT DU DEUXIEME DEGRE DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE**

Forme d'enseignement : ..... (1)

Orientation d'études : ..... (2)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2°, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que .....

né(e) à ....., le .....

a réussi l'examen sur des matières de la deuxième année du deuxième degré de la forme d'enseignement et de l'orientation d'études susvisées, organisé en vue de la délivrance du certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ....., le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

## 2. Instructions :

(1) « enseignement secondaire général », « enseignement secondaire artistique », « enseignement secondaire technique » ou « enseignement secondaire professionnel », selon le cas;

(2) le terme « orientation d'études » vise aussi bien une orientation d'études d'un établissement d'enseignement secondaire à temps plein, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

## Annexe 5

Diplôme d'enseignement secondaire  
visé à l'article 1er, § 3 et § 4, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> (peut être délivré jusqu'aux sessions 1994 incluses)

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE  
DIPLOME D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Forme d'enseignement : ..... (1)

Subdivision : ..... (2)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que ..... né(e) à ..... le ..... a réussi l'examen sur des matières de la cinquième et de la sixième année du deuxième degré de la forme d'enseignement et de l'orientation d'études susvisées, organisé en vue de la délivrance du diplôme d'enseignement secondaire.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ..... le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

2. Instructions :

(1) « enseignement secondaire général », « enseignement secondaire artistique » ou « enseignement secondaire technique », selon le cas;

(2) le terme « subdivision » vise aussi bien une orientation d'études d'enseignement secondaire de type I ou une section d'enseignement secondaire de type II d'un établissement d'enseignement secondaire de plein exercice, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

## Annexe 6

Diplôme d'enseignement secondaire  
visé à l'article 1er, § 4, 3<sup>o</sup> (peut être délivré jusqu'aux sessions 1995 incluses)

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE  
DIPLOME D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Forme d'enseignement : enseignement secondaire professionnel

Subdivision : ..... (1)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que ..... né(e) à ..... le ..... a réussi l'examen sur des matières de la sixième année de la subdivision ..... (1) de l'enseignement secondaire professionnel et des matières de la septième année de la forme d'enseignement et de la subdivision susvisées, organisé en vue de la délivrance du diplôme d'enseignement secondaire.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ..... le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

2. Instructions :

(1) Le terme « subdivision » vise aussi bien une orientation d'études d'enseignement secondaire de type I ou une section d'enseignement secondaire de type II d'un établissement d'enseignement secondaire de plein exercice, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

## Annexe 7

Diplôme d'enseignement secondaire  
visé à l'article 1er, § 3 et § 4, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> (peut être délivré à partir des sessions 1995)

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE  
DIPLOME D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Forme d'enseignement : ..... (1)

Orientation d'études : ..... (2)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que .....  
né(e) à ..... le .....  
a réussi l'examen sur des matières de la première et de la deuxième année du troisième degré de la forme d'enseignement et de l'orientation d'études susvisées, organisé en vue de la délivrance du diplôme d'enseignement secondaire.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ..... le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

2. Instructions :

(1) « enseignement secondaire général », « enseignement secondaire artistique » ou « enseignement secondaire technique », selon le cas;

(2) le terme « orientation d'études » vise aussi bien une orientation d'études d'un établissement d'enseignement secondaire à temps plein, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

## Annexe 8

Diplôme d'enseignement secondaire  
visé à l'article 1er, § 4, 3<sup>o</sup> (peut être délivré à partir des sessions 1996)

1. Formule : format A4 ( 210 x 297 mm)

COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE  
DIPLOME D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Forme d'enseignement : enseignement secondaire professionnel

Orientation d'études : ..... (1)

Au nom de l'Exécutif flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret du Conseil flamand du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, confirme que .....  
né(e) à ..... le .....  
a réussi l'examen sur des matières de la deuxième année du troisième degré de l'orientation d'études ..... (1)  
de l'enseignement secondaire professionnel et des matières de la forme d'enseignement et de l'orientation d'études susvisées, organisé en vue de la délivrance du diplôme d'enseignement secondaire.

Il confirme que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ..... le .....

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

2. Instructions :

(1) le terme « orientation d'études » vise aussi bien une orientation d'études d'un établissement d'enseignement secondaire à temps plein, organisé, subventionné ou agréé par la Communauté flamande, dont le programme a fait l'objet du présent examen, que le programme du jury approuvé par le Ministre communautaire de l'Enseignement, auquel l'examen se rapportait.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein.

Bruxelles, le 9 octobre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS